

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34.141.

Felelős szerkesztő:  
**MIGEND DEZSŐ**

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Miből élünk ?

**Jön az irányított termelés ! — A szövetkezeteké a jövő.  
Új magyar iparágat szervez Szegeden a kisemberek életrealitása**

Október utolsó vasárnapja van. Fogy az ős és ajtónk előtt a tél.

Ilyenkor már a máskülönből legkevesebbet gondolkodó embernek is szegél üt a fejébe az a kérdés, hogy mi lesz holnap?

Egy jobb napokat is látott kis építőiparossal találkoztam, aki megmutatta őt gyermekét és egyébként üres, hideg otthonát.

— Ezt a kis búzácskát kerestem — mutatta — a nyáron, aratással és a csépléssel. Szakmámban nem tudtam semmi munkát sem kapni. Pénzt így nem kereshettem és most nem tudok egy téli rongyot venni gyermekeimre s tüzelőről nem is álmodhatom.

Igy a tisztas, munkabíró és munkára vágyó családapa.

Idáig mindig optimizmussal állapítottuk meg, hogy az idei téli inség kisebb méretű és kisebb kiterjedésű lesz a tavalyinál. Joggal következtelhettük ezt a búzatermés nagy bőségéből, amiáltal valóban rendkívül nagy munkás tömegek tudták biztosítani téli kenyérszükségletüket.

Az inségakciótól mindenki irtózik és a bajbajutottak most is inkább magukon óhajtanának segíteni.

De hogyan?

Ez a rettenetes nagy kérdés, amely sok éjjel-nappali tőprengést és gyötrelmet jelent kiesiny hajlékokban, ahol azelőtt vídám megelégedés uralkodott és ahol agondos szülői szeretet szelíd simogatásai alatt az erős, egészséges és boldogabb, jövő magyar munkátlársadalomnak kell felcseperednie.

A tanácsatlanság és a meddő tőprengés életet vagy pusztulást jelentő nagy kérdéseire feleletet keresni, feleletet adni indul el ma a Körösvidék is, amikor a tervszerű termelés és a javak egészségesebb elosztása jegyében születő új korszak hajnalán talpra hívja és a szervezkedéshez való felkészülésre szólítja mindazokat, akiknek sorsa idáig a bizonytalanság, a mások számításaitól való függés és legtöbbször a nélkülözés volt.

A miniszterelnök az országos kerlészeti kiállításon jelentette be először, hogy készen áll a tervszerű és irányított termelésről szóló törvényjavaslat, amely a magyar agrár termelésben és a javak elosztásában mutatkozó bajok lehető orvoslására irányul.

Az illetékesek nyilatkozatai azóta ismétellen megerősítették azt az általunk évek óta hangoztatott tételt, hogy a célszerűbb, termelés és a

jobb értékesítés alapja a szövetkeztetés.

A jövő a szövetkeztetés! Ezt az egész világon bevált esz- közt fogja nagyon fontos szerep-

## A békerevizióért küzd Bulgária is Magyarországon oldalán !

Szofia, október 28.

A bolgár sajtó továbbra is a legnagyobb lelkesedéssel ír Gömbös Gyula miniszterelnök szófiai látogatásáról és hosszú cikksorozatot szentel a bolgár—magyar érdekközösségnek és barátságának. Egy »Hungária« című ünnepi újságot is szerkesztettek, melyben a dohrudszai bolgár kisebbség képviselője ír igen meleg hangon a magyarokról. A múlt és jelen együvé sorozzák a magyarokat és bolgá-

hoz juttatni a jövő magyar életben a magyar tervgazdálkodás megszületendő törvénye is.

A múlt vasárnap, a m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadás sorozatán Gesztelyi Nagy László, a magyar agrár világ egyik kiválósága, a kecskeméti mezőgazdasági kamara igazgatója, igen érdekes felsorolását is adta azoknak

rokat, hogy együtt dolgozzanak és együtt segítsenek egymáson. Trianon és Neuilly két szomorú emlék a két nép történetében, fellebbezést és módosítást követel a két nép, hogy megváltoztassák a kegyetlen és igazságtalan ítéletet, amelyet az emberi szenvedélytől elragadtatott bíróság hirdetett. A békerevizióért való nemes küzdelem a közös álma a magyar és bolgár nemzetnek.

## Gömbös Gyula miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter hazaérkezett

Budapest, október 28.

Gömbös Gyula miniszterelnök, Kánya Kálmán külügyminiszter és kíséretük szombaton délután 4 órakor érkezett meg a budapesti Keleti pályaudvarra. Az érkező-

ket ünnepeles fogadtatásban részesítették amelyen megjelentek a hatóságok képviselői, a hazafias egyesületek, valamint a frontarcos szövetség és a Társadalmi Egyesületek.

## A nyugdíjtörvényjavaslatot letárgyalták a képviselőház bizottságai

A képviselőház pénzügyi, köz- igazgatási, közjogi, valamint véd- erő bizottsága tegnap délután 5 órakor tárgyalta Ugron Gábor elnöklete alatt a közszolgálati al-

kalmazottak és a honvédség tagjai- nak, valamint ezek hozzátartozói- nak az ellátását szabályozó ren- delkezések módosításáról szóló tör- vényjavaslatot.

## A Katolikus Népszövetség 1200 gyűlést tartott a múlt esztendőben

A Kath. Népszövetség, mely 26 éves fennállása óta 250 ezer nép- gyűlést, 300 jogi tanácsot, 60 millió kiadványt adott a kath. nép erejé- ből a népnek és a katolicizmus- nak, a múlt évben a gazdasági mélypontra, erősödött taglétszám tekintetében a legjobban, mert tag- jainak létszáma 35%-kal emelke- dett. Egyképen mutatja ez, hogy a nép, valamint a katolikus ve- zetőség figyelme feléje fordul. A múlt évben 1.200 gyűlést tartott. ezen szerepelt 2 érsek, 5 püspök, 28 országgyűlési képviselő, 167 egy-

házi férfiú, 184 világi vezetőférfiú a legkülönbözőbb rétegekből. A köz- ponti és vidéki irodák 36.400 ügyet intéztek el. Az új tagalakulás a főkiadvány, a naptár megjelenésé- vel történik. Az idei naptár kiváló eszmetartalommal bír, külpolitikai és katolikus életünk problémáinak feltárásával a szenzáció erejével hat. Ára 60 fillér, 1 pengő évi tagsági díj után a naptáron kívül 4 időszaki füzetet kapnak a tagok. Egyesek és csoportok jelentkezhetnek a köz- pontnál: Budapest, IV., Veres Pál- né utca 9. I. 2.

a termelési ágaknak, amelyek szá- mára előreláthatólag fontos hely- jut a tervszerűen újjászervezendő magyar termelésben.

A tejtermékeket, a sertést, a ba- romfigazdálkodást, a házinyúlte- nyésztést és különféle magvak (fű- mag, virágmagvak, here- és lucer- namag, len-, kender-, ricinus mag, mogyoró, dió, sörárpa) termelését említette.

Ezek azok a termelési ágak, ame- lyekben még kihasználatlan lehe- tőségek és jó pénzszerzési alkalmak kínálkoznak.

Csak meg kell szervezni a ter- melésben hasznosítható erőket, rá kell vezetni a lehetőségekre és meg kell szervezni az értékesítést.

Egész vidékünk életbevágó gaz- dasági érdeke, hogy mindenki si- essen elfoglalni a neki megfelelő helyet az új termelési rendben, mert mindenütt indulóban van már a nagy verseny.

A »Körösvidék«, amely eddig is minden erejével segítőtje igyekezett lenni e vidék életének, megindítja az új szervezkedés előkészítését.

Lapunk nyitva áll a szakembe- rek számára, nyilvánosságot adunk minden felszólalásnak, ismertetjük az életrealitáé kezdeményezéseket felkutatjuk, a helyszínen megnéz- zük és szemléltetően leírjuk a már bevált kísérleteket, közvetítjük a széthullottan, magukban kínlódoó és így érvényesülni nem tudó értékek találkozásait, megszerveződését; egymáshoz vezeltjük a kezeket, amelyek egyenként tehetetlenek, bár dolgozni akarnak.

Csak reális, gyakorlati értékű, feltétlenül megvalósítható dolgok- kal akarunk foglalkozni.

Mint hogy az önségítés a munka- nélkülieknél a legsürgősebb, leg- először annak a termelési ágának a nálunk még teljesen kihasználatlan lehetőségeire mutatunk rá, amelyekben a legszegényebb em- berek is kezdenek valamit.

Ez a házinyúltenyésztés.

Okunk van rá, hogy ezt az eddig- elé szeltében lekiécsinyelt és meg- mosolygott foglalkozást besorozzuk komoly fejtegetéseink témái közé.

Először is azért, mert ez az a munkalehetőség, amelyhez úgyszól- ván mindenki hozzájuthat és a- mellyel szinte a semmiből lehet ér- téket termelni.

Másodszor azért, mert kor- mánykörökben is felvették a há- zinyúltenyésztés ügyét a tervszerű termelés programjába.

Harmadszor, mert házinyúl pré- mekből többmillió pengős beho- zatalra szorulunk, ami magyar munkástestvéreink szája elől vesz el kenyeret.

Végül azért, mert a szervezett nyúltenyésztésnek eddig még nem

## Az **Igmándi** vízben ösgyógyerő rejlik, Mesterséges pótlás nem sikerült eddig.

látott új konjunkturája nyílik és ha mást nem adhatnánk, akkor is kötelességünk figyelmeztetni erre a mi körünkbe tartozó érdekelteket.

Mi azonban nem állunk meg ennél a figyelmeztetésnél, hanem részletesebb tájékoztatást is nyújtunk Bognár Mátyásnak, a házinyúltenyésztők országos előadójának szavaival, akit Szegeden kerestünk fel.

Szegeden most száztíz olyan tenyésztő van, aki törzskönyvezett állománnyal rendelkezik és az ország egész területére szállít.

— Mi mind belga óriást tenyésztünk — mondta Bognár — és amint levelezésünk bizonyítja, ma is tudunk értékesíteni tenyészállatokat.

— Egyelőre csak a sporttenyésztés biztos, de ennek az az oka, hogy nem elég elterjedt a nyúlászat. Ma még nincs olyan tenyésztésünk, amely egyöntetű kereskedelmi anyaggal tudná ellátni a hazai prémszükségletet. Ezért hoznak be rengeteg külföldi házinyúlprémét, amit pedig mind itthon állíthatnánk elő.

**Évente 2 millió pengőt adunk a külföldnek házinyúlprémért.**

Ebben két-háromszázezer olyan házinyúl gerezna van, amit festve és nyírva hoznak be, holott a hazai szűcsipar is kiválóan el tudja végezni ezt a munkát.

— A szegedi nyúltenyésztők eredményesen vették fel a harcot ez ellen az állapot ellen.

**saját szörmeüzemük van, amely évente mintegy 2-3 ezer darab nyúlgereznát dolgoz fel és értékesít.**

— Egy alkalommal — mondja Bognár — a Kereskedelmi és Ipar-kamarában keresgélve, kezembe akadt ipari behozatalunk statisztikája és ebben láttam, hogy kalap-

behozatalunk évi 3 millió és 300 ezer pengő. Ezen elgondolkozva kerestem egy olyan kalapot, aki megpróbálkozzék a házinyúlszorból való kalapkészítéssel. Lézinger Ödön szegedi kalaposmester

**egy félevesi kitaró kísérletezés után rájött arra az eljárásra, amellyel házinyúl szorból elsőrendű kalapanyagot lehet előállítani.**

— Az első ilyen hazai házinyúlször kalap augusztus elején készült el. A szegedi hét kiállításán első díjat nyert az ott kiállított tizenkét példány. Azóta állandóan folyik a gyártás és ezek a korszakalkotó újítást jelentő kalapok a lelegegásabbak, a legdivatosabbak a legkönnyebbek és minden időjárásnak a legnagyobb tartósság-

gal ellenállnak. Minden színben és minden fazonban készülnek női- és férfikalapok és a külföldi nyúlszörkalapoknak fele árán kerülnek eladásra.

— A hazai nyúlszörkalap egyszerre keresett cikké vált és ez nemcsak a házinyúl tenyésztésnek, hanem a hazai kalapos iparnak és az egész magyar gazdasági élet alakulásának jelentékeny új lendületet hoz.

— Szegeden — mondja Bognár Mátyás, — telepet akarunk berendezni a nyúlször kalapok nagyobb méretű gyártására. Abból a negyvenfél millió pengőből, amit a külföldnek adunk kalapért, a munkások százainak tudnánk itthon kenyeret biztosítani.

Ime az első tanulságos példa, amelyet a kihasználatlan kenyérszerzési lehetőségek kutatása során feltártunk.

Lézinger Ödön kalapos műhelyében meggyőződünk a hallottakról és az első hazai nyúlször kalapok kollekciójának fényképét ma a Kö-

rösvidék képkirakatába is kiállítottuk.

Ennél beszédesebb bizonyítékát nem adhatjuk annak, hogy a legnagyobb tanácstalanság közepette minden nagyobb befektetés nélkül, a leglefitymáltabb munkával, a házinyúltenyésztéssel is lehet komoly és nagyhorderejű eredményeket elérni.

Ime, Szegeden új ipartelepeket és új iparágat teremt az életrevalóság és a szervezethez!

Vajjon Békéscsabán nem akadnának olyan kiváló iparosok, mint Szegeden?

Lézinger Ödön egyelőre feltételesen őrzi a gyártási titkot, amire egy félevesi kísérletezéssel bukkant, de nálunk nem volnának ilyen szívós és jó felkészültségű emberek, akik készek volnának áldozni azért, hogy maradandó érdemeket szerezzenek a hazai ipar fejlesztése, a munkanélküliség csökkentése és a külföldi behozatal által évente felemészített pengőmilliók itthon tartása érdekében? **M.**

### Nem bocsátanak ki meghívókat a 101-es hangversenyre

November 11-en, szombaton este 9 órakor az Apolló Mozgóban megtartandó hangversenyre mint értesülünk a rendezőbizottság költségimelés miatt nem bocsát ki külön meghívókat és falragaszokat sem.

A volt haziezed tisztelőit és volt tagjait ezután hívja meg a rendezőbizottság Közlik, hogy miután a hangverseny jövedelmét az együttes 101-es és 4-es honvédszobor alapja javára fordítják és az említett alap javára a szokásos gyűjtéseket el szeretnék kerülni, felülfizetéseket szívesen fogadnak és hírlapilag nyugtáznak.

Az ezredtársak figyelmét felhívja a rendezőbizottság a 101-es emléklapok felrakására, melyeknek jövedelme ugyancsak a szobor céljait szolgálja.

Ugy a hangversenyre szóló jegyek, valamint a 101-es emléklapok kaphatók is a Wenich drogériában kaphatók.

**AKI** jó bútort **AKAR**  
olcsón,  
bizalommal

vásárolni,  
vegyen:

**REISZ BÚTORTELEP-NÉL**  
**BÉKÉSCSABA, ANDRÁSSY-ÚT 43.**

## A békéscsabai Köröscsatorna

Irta: dr Haan Albert.

36.

Az öreg csak morgott rendületlenül:

— Sohasem lesz ezekből a hitvány galyakból rendes tutaj, pan Branyitzky!

Igy szólította, mert Janó most is kénytelen volt a Branyitzky nevet viselni, mintha csak cserébe kapta volna az aranyakért. Utlevél, igazoló irat nélkül nem mozdulhatott. Szerencséjére nála maradtak az öreg Branyitzkyra vonatkozó irások, ragaszkodnia kellett tehát a fájdalmas lelkiséhez fűződő névhez.

Mialatt az öreg faktort folyton az nyugtalanította, hogy csigalassúsággal haladnak, ő ellenkezőleg, egyre erősödő szorongással úgy érezte, mintha rohanó paripákon száguldának a biztos veszedelem felé. Neki nagyon is gyorsan teltek a napok, sietve következtek a partmenő helységek: Borosjenő, Kisjenő, Varsánd.

Varsánd mellett nem győzte mondogatni:

— Gyulánál ne kössetek ki, az Isten szerelméért, nagy baj lenne belőle.

Az öreg faktor nagyon laposakat pislantott, de nem kérdezősködött.

Feltűntek Gyula tornyai, mint fenyegető ujjak: — Kalonaszökevény, namisütlevéles, lóköttő, aranytolvaj! Emelkedtek az ég felé tiltóan. Janó alig mert odanézni.

Siessetek jobban! Szinte már ki-mondta, csak akkor jött rá, milyen képtelenség. Hisz gyorsabban nem mehettek, mint ahogy a víz viszi őket.

Janó elfordult, hogy ne lássa Gyulát. De aztán mást gondolt: jó lesz inkább igenis arrafelé nézeledni, hogy ő lássa meg hamarabb ha valaki gyanús szándékkal közeledik.

No, csak hogy túl jutottak! Most már Békés következik. Igaz, hogy még Gyulánál is közelebb van Csabához, de Békésen legalább nem ismeri senki.

Csak az a különös, hogy úgy kanyarog ez a Fehérkörös, mintha körül akarná kerülni Gyulát... Az pedig nem lehet: ha sokat kanyarog is, Gyulától majdnem egyenes irányban kellene haladnia Békés felé.

— Öreg, hová kormányozták azt a tutajt?

— Hová?! Milyen tetszik azt gondolni? Hát nem vette észre pan Branyitzky, hogy kétfelé ágazott ez a lusta pocsolya?

Persze, ő azalatt Gyula felé figyelt.

— És mi merre téntünk?

— Amerre mégis valamivel bővebb, erősebb folyású volt a víz. Igaz is. Ki kell kötni. Gyuró, eredj vissza az elágazáshoz és mutasd a többieknek, merre térjenek.

Az egyik tutajos engedelmesen kiugrott és visszasietett. Ők meg lejjebb úsztak jóval, mert egy kunyhót pillantottak meg a parti füzes, nádas pocsolyák közt, amellel akartak kikötni.

Mialatt a vezértutajt két fűzfához bogozták, az öreg faktor elismerő hangon szólalt meg:

— No, ez aztán hatalmas munka lehetett!

— Micsoda? — Riadt fel Janó.

— Hát ez a két gátvonal itt. Az elágazás óta gátak közt haladunk.

Hirtelen gyanú fogant meg a Janó lelkében. Kiugrott a tutajból és a kunyhó felé sietett. Ugató kutya rohant neki és egy nagykalapos, hosszúhajú ember jött elébe... csak rá kellett nézni: csabai tót volt. Janó mindjárt tótul is szólította meg reszkető hangon:

— Micsoda víz ez itt? A Fehérkörös?

Az atyafi eleinte módfelett bámult. Hirtelenében nehéz is volt megérteni, hogy valaki pont azt a vizet ne ismerje, amelyen lefelé tutajoz. Mintha egy lovas így kiabálna a járókelőknek: — Hej, emberek, micsoda lovon ülök én?...

...Hogy ez miféle víz?...

De aztán büszkén vágta ki:

— Ez a mi csatornánk, a csabai csatorna!

X.

### Végig a csabai csatornán

A csabai csatorna! Janó tehetetlenül ült le a gáton. Hát persze! Hisz két éve már, hogy ő is ott ázott izadva, mikor elkezdtek. Két éve... azóta el is készült, meg is nyitották.

Ugy látszik, a Fehérkörös vize könnyebb utat talált benne, mint a régi medrében és ezért erre folyt a legnagyobb része. Mert Janó egész más csatornát látott, mint a huszadik századbeli.

Először is nem volt azon semmi-féle zsilib. Hisz akkor a tutajok sem úszhattak volna rá. Azután meg kevesebb iszap töltötte fel a lejtőjét s ezért olyan erővel folyt rajta a víz, hogy még fodrokat is vetett.

A kiásott földet nem közvetlenül a folyóágy mellé halmozták fel gát-nak, hanem kissé távolabb, amint azt Thessedik tanácsolta: szerencse, mert így is alig fért a víz a gátak közzé, csordultig volt az mindig, kétoldalt meg kiszivárgott a gátak alatt. Aradás szegélyezte a csatornát mindenütt.

(Folyt. köv.)

## Amit az élet követel

A hűvös októberi szél hulló faleveleket kavargat az utca porával, mintegy jelképezésül a földi elmulásnak. Nincsen olyan földi halandó, akinek az első sárguló levél megpillantásakor csak egy futógondolatra is ne jutna eszébe a hulló falevéllel való közös sors, az elmulás, az élet utolsó aktusa, a végtiszesség, stb. Azonban az ember gyarlóságánál fogva nem szereti ezeket a gondolatokat, igyekszik elhessegetni magától, az őszi hónapok eljövételében sem akarja látni a nagy figyelmeztetést az elmulásra, csupán a szebbik oldalát szereti szemlélni az ősznek, amellyel a Teremtés bölcsessége jutalmazza a szorgalmas emberi munkát, a termények és gyümölcsök érését s a gazdag istenáldást.

De a mai keserves élet ezernyi küzdelmében, amikor minden szorgalmas emberi munka és gazdag istenáldás mellett, kenyérgondok, a ruházati cikkek elérhetetlen drágasága gyöttrik a lelkeket, még az elmúlás fájdalmas gondolatának anyagi oldalával is gyakrabban vagyunk kénytelenek foglalkozni. Azok, akik nyitott szemmel járnak az életet, nem csak azt látják, hogy ebben a világban, a felebaráti szeretet hiányossága folytán, az embereknek nagyobb része nem csak hogy nem jut az emberi méltóságot megillető életlehetőséghez, hanem azt is látják, hogy a családok nem tudják méltó tisztességben az ősi hagyományokhoz híven eltemetni a halottaikat. Manapság nem csak az élet gondja nehezedik ólomsúlytal a lelkekre, de a halál is kétszerezes gyász, sokszoros fájdalmat, sok esetben pedig végző anyagi összeomlást és megaláztatást jelent a családnak.

Az elszegényedés oly nagy mérvű, hogy a koporsó mellett igen gyakran kölcsönként ruhában jelennek meg a családtagok, vagy a rögtönzött gyászruháért az utolsó párnát kell eladni. Tisztességben, vallásosságban megőszült férfiak megfelelő ruha híján maradoznak el a vasárnapi istentiszteletről, derék, becsületes családok hozzátartozóit közterhekből kell eltemetni, tekintélyes gazdák, iparosok és kereskedők elhalt hozzátartozóiknak temetési költségét évek óta nem tudják kifizetni, vagy ha igen, akkor a legszükségesebb jószágtól terménytől, vagy a legkedvesebb családi ereklyéktől, bútoroktól, stb. kellett megválniuk.

Ezeknek a lélekölő nyomorúságoknak tovább terjedését akarja megakadályozni református hívei között dr. Baltazár Dezső püspök azáltal, hogy: életre keltett az Országos Református Jóléti és Gazdasági Társulat kebelében tisztán egyházi irányítás mellett egy temetkezési segélyakciót, mely lehetővé teszi a legszegényebb családoknak is, már egy héttized fillér napi megtakarítás mellett, tehát 50 fillér havi fizetéssel, hogy méltóan gondoskodhassanak halottaik eltemetéséről. Ennek a temetkezési segélyakciónak szükségessége, igazi áldásos volta, akkor látszik előttünk teljes megvilágításban, ha figyelembe vesszük azokat az emberi gyarlóságokat, amelyek igen gyakran nyilvánulnak meg abban, hogy azok a barátok, akik körül-

rajongják a családot jó sorsukban, elfordulnak tőlük a gyászban.

Igen figyelemreméltó még, hogy amint a családok érezni fogják a temetkezési akció áldásos voltát, hagyományosan marad meg a családban a beiratkozás, részint a szülő által bemutatott és követendő példa gyanánt, részint a családdal szembeni erkölcsi kötelességből, mert így a halál esetekkel járó pótolhatatlan veszteségeket nem követi annyiszor az anyagi összeomlás is.

Azonban a püspöki kezdeményezés még nem minden ezen a téren, az egyházi irányítás és ellenőrzés csak garancia arra, hogy a mai nehéz idők minden véresverejéteken szerzett fillérje, amelyet a temetkezési segélyakcióba befizetnek a

hívek, rendeltetési helyére kerül és a gyász nehéz óráiban: könnyeket szárít, gondokat oszlat, vigasztalást nyújt és sebeket gyógyít. De a siker attól válik függővé, hogy milyen munkatársakat kapnak az esperesek és lelkészek az egyházi tisztséget viselő presbiterekben, tanítóknak, az egyházfőkben és egyházi képviselőkben, stb. Segítségét igényel az a szervezési munka azoktól, akik már beiratkoztak, ajánlják barátaiknak, ismerőseiknek, mert a cél mindnyájunknak célja, hogy: a ráncszakadt magyar éjszakában, a megpróbáltatás idején ne legyen úrrá a kétségbeesés az özvegyeken és árvákon, mert nem tudhatjuk, hogy mit tartogat számunkra a jövő. (D. R.)

## „A magyarok követeléseit teljesíteni kell“

Sir Robert Goower sürgeti a békereviziót

London, október 28.

Sir Robert Goower a »Birmingham Post«-ban közölt nyílt levelében kimutatja, hogy Magyarország feldarabolása és az utódállamokban élő magyarság elnyomása oly zűrzavaros helyzetet teremtett, amely lehetetlenné teszi a béke nyugalmának és a gazdasági élet fellendülésének helyreállítását Közép-Európában. A magyarok követeléseit szerénynek, méltányosak

és észszerűek. Csak azt kívánják, hogy csatolják vissza Magyarországhoz az utódállamok magyarok területeit, a vegyes nyelvű területek hovatartozására vonatkozóan pedig semleges ellenőrzés alatt tartandó népszavazás döntson. Ezeket a követeléseket előbb-utóbb teljesíteni kell és a Népszövetségnek minél előbb el kell intéznie ezt a kérdést.

## Széles mederben folynak az előkészületek a békéscsabai Evangélikus Napra

Elkészült az ünnepségek teljes sorrendje

Békéscsaba evangélikus társadalma a környékbeli lakosság evangélikusainak bevonásával méltó módon ünnepli meg november 12-én Luther Márton 450. születésnapját.

Országgraszoló nagy esemény lesz a november 12-iki nagy Evangélikus Nap, amelynek programját most állította össze az ünnepség szűkebb körű rendezősége.

Az impozáns ünnepség november 11-én, este kezdődik.

**A budapesti vendégek fogadása az állomáson.**

November 11-én, szombaton este a 7 óra 10 perces budapesti vonattal érkezik Békéscsabára Kapy Béla ev. püspök, a dunántúli kerületi felügyelő és más előkelő vendégek társaságában.

A vendégeket a város nevében Jánossy Gyula polgármester, a békéscsabai ev. egyház nevében Medovarszky Mátyás dr. városi főjegyző, egyházi felügyelő fogadja.

**Toronyzene**

A vendégek a pályaudvarról fáklyás- és lampionos menet kíséretében harangzugás közben vonulnak be a városba az Andrassy-uton keresztül az ev. nagytemplomig. Amikor a menet az Andrassy-utat elhagyja az ev. kistemplom erkélyén megszólal a toronyzene. A békéscsabai „Bethlen Gábor” 10. honvéd gyalogezred zenekara Gusztáv Adolf énekét játssza.

**Esti ima a nagytemplomban.**

A reflektorfényben uszó, kivilá-

gitott nagytemplom előtt, a bejáratnál dr. Szeberényi Lajos Zs. főesperes az egész lelkes kar és a presbiterek élén fogadja a vendégeket.

Ezután a nagytemplomban rövid esti ima lesz, amelyen Kapy Béla püspök áldást oszt és megnyitja az ünnepséget. Az ev. vegyeskarnak az „Erős várunk nekünk az Isten” éneke után a Himnuszszal fejeződik be a szombat esti ünnepség.

A templomból való kivonuláskor ismét toronyzene lesz a kistemplom erkélyéről: egyházi énekek és tárogatószó.

**November 12-én, vasárnap a tanyai lakosság felvonulása**

Reggel fél 8 órakor a tanyai evangélikusok felvonulnak az Andrassy uton. Ekkor érkeznek meg az AEGV különvonatok. is. Délelőtt 9 órakor tónyelvű istentisztelet lesz a nagytemplomban.

**Filléres gyors**

Délelőtt 10 órakor érkeznek meg a budapesti filléres gyors, amelyen ugyancsak többen jönnek az Evangélikus Napra.

**A rádió is közvetíti az istentiszteletet**

Délelőtt egynegyed 12 órakor magyarnyelvű istentisztelet lesz a nagytemplomban. Beszédet mond Kapy Béla püspök. A beszédet a rádió is közvetíti. Az istentiszteleten az ev. vegyeskar Lukoviczky Endre karnagy vezetésével Beethoven: Isten dicsősége c. művét énekli.

Uhrin Klára énekszámokkal szerepel az ünnepi istentiszteleten.

**Hiterősítő előadások.**

Délután fél 3 órakor három különböző helyen magyar, illetve tónyelvű hiterősítő előadások lesznek. A Vigadóban Szabó József győri ev. püspöki lelkész, az Iparos székházban Rohály Mihály gyulai ev. lelkész mond előadást. A Kisgazdaszékházban Johnson Gisle norvég ev. lelkész mond beszédet norvég nyelven. A beszédet tóra fordítják tolmács útján.

A délutáni előadásokkal ér véget a nagyszabású békéscsabai Evangélikus Nap, amelyhez hasonló méretű vallásos megmozdulás még nem volt Békéscsabán.

Itt említjük meg, hogy a Kultúrpalotában november 5-én nagyszabású néprajzi és népművészeti kiállítás lesz. A megnyitóbeszédet Mázor Elemér dr. kir. közjegyző mondja. A kiállítás november 13-án zárul.

# SZEGÉNYNEK SINC'S GONDJA

tüzelőjének beszerzésére,  
mert már 50 kg-os mennyiségben is házhoz szállítunk elsőrendű

**APRITOTT FÁT, SZENET, KOKSZOT, BRIKETTET**

50 kg-onként plombált zsákokban. Elszóródás, hiány kizárva!

**IRODÁKNAK, ÜZLETEKNEK, HÁZTARTÁSOKNAK**

a legpraktikusabb beszerzési mód!

**TÜZELŐANYAG- ÉS ÁRUKERESKEDELMI KFT.**

Ferenc József-tér 18. —: Telep: Andrassy-ut 54. —: Telefon: 225.

„BIZALOM” HITELIRODA BEVÁSÁRLÁSI HELYE!

**Minden alkalomra...!**  
Borpincében különféle minőségű kifizető

**borok**

valamint a legkiválóbb fajborok nagy választékban a legolcsóbban beszerezhetők:

**SPITZ SAMU**  
Telefon 347.

**Őszi öltöny, télikabát legolcsóbb árban, kedvező feltételekkel rendelhető** Puskás Sándor férfiszabónál, II. ker. Andrassy-ut 50.

## A hétfői városi közgyűlés póttárgysorozata

Most állították össze a hétfőn délután 3 órakor tartandó városi képviselőtestületi gyűlés póttárgysorozatát, amelyen az alábbi ügyek szerepelnek:

A kisipari és kiskereskedelmi hitelakció ügyében miniszteri rendelet.

A Körösök hajózhatóvá tételével felmerülő költségekhez hozzájárulás.

A Speyer-kölcson ügyében rangsorozati engedély.

A villamosmű és a fürdő 1931. évi zárszámadásának miniszteri jóváhagyása.

Háziipari tanfolyam felállítására javaslat.

Kovan Endre kórházi gondnok segélye ügyében kisgyűlési határozat.

A Soprony-tanyai iskolánál úthasználat biztosítása tárgyában szerződés.

A Kiss Ernő-utca 5. szám alatti ház megvételére ajánlat.

A Fiume söntés helyiségeire beérkezett ajánlatok feletti döntés.

Özv. Bánfi Péterné kártérítési ügyében egyezségi ajánlat.

Az Ipartestület kérelme a Kosuth-téri ártézikút vizének elvezetése iránt.

Karácsonyi József és Saguly János kérelme bérleti szerződés módosítása iránt.

A városi kislakások bérbeadása.

A III. számú vadászterület bérbeadása.

A Baross-utca 1. sz. alatti házban üzlethelyiség bérbeadása.

Pataki Jenő kiadó betegszabadságának ügye.

Pollák Géza ellenőr betegszabadságának ügye.

Nyilas András képviselőtestületi tag indítványára erzsébethelyi nyílt piac ügyében.

### Rohamosan csökken

#### a Francia Bank aranykészlete

Páris, okt. 28. A Francia Bank aranykészlete újabb 214 és fél millió frank csökkenést mutat.

## IDŐJÁRÁS

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1933. október 28. án délelőtt

Hőminimum + 4,0 °C

Hőmaximum + 11,8 °C

A föld felszínén + 3,0 °C

Légnyomás 753,3 mm

Csapadék 0,8 mm

#### A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Déli légáramlással felhős, enyhe idő, helyenként kisebb eső lehetséges.

## Ingyen

szelvényes borotválás, hajvágás, ondolás

5-6-10 szelvény megszerzése után mérsékelt ár: 20-40 Ft.

Hölgyfodrász tanuló felvételünk. (Mindkét szakmában jártas előnyben.) Uri- és női fodrászsegéd, befektetés nélkül, százalékre társulhat a Széll Dezsőné és Társa

Uri- és női fodrász üzletébe, VI., Anlich-u. 6 sz. (Árpád-fürdő mellett.)

Kaliforniai pajzstetűtől mentes

## Gyümölcsfát

## Magastörzsű és bokorrózsát

## Díszfát

## Díszcserjét

## Évelő virágot

## Gyökeres szőlővesszőt

stb. bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

# Unghváry József

## faiskolója Cegléd.

Budapesti iroda VI., Andrássy-ut 56. Oktató nagy árjegyzék ingyen.

## Folyóink

## minden csepp vizét hasznosítani kell

### A földművelésügyi miniszter vízügyi programja

Budapest, október 28.

Kállay Miklós földművelésügyi miniszter vízügyi politikájának legfőbb irányelveit a következőkben foglalta össze: Folyóink minden csepp vizét a termelő munkának, a közlekedésnek és az iparnak a szolgálatába kell állítani, történjék az a hajózás fellendítése, az Alföld öntözése vagy a vízben rejlő energiák kihasználása által. A legfontosabb teendő a szolnok-tokaji szakasz hajózásra alkalmassá tétele

után a Tiszához vezető közlekedési utak kiépítése. Ha a Tisza és mellékfolyói hajózásra alkalmasak lesznek, a Tiszántúl legtávolabbi vidékeiről is el lehet szállítani vízi úton a magyar föld termékeit és ekkor következhetik be a Duna-Tisza esatorna megvalósítása. A esatorna építése hatalmas munka lesz és körülbelül száz millió pengőbe fog kerülni. Az előkészületek már folynak a mérnöki tervek kidolgozására.

## A békéscsabai iparosság nagy sikere az új állomásépület

A békéscsabai állomásépület építése befejeződött. A hatalmas barokkstílusú épület ott áll az Andrássy út végén, mintegy előrevetett árnyéka Békéscsaba jövő fejlődésének, a nagyvárosnak, a lüktető életnek.

A lokálpatriotizmus büszkeségével nézem a gyönyörű épületet és elfog a munka diadalának felemelő érzése. A hatalmas méretek, a méltóságteljes egyszerűség s a mégis csupa nemez izlés és harmónia a szemet-lelket elgyönyörködtetik s mindez túlnyomórészt Békéscsaba iparosainak kezemunkája, akiknek szaktudását és fejlett izlését messze földön híressé teszi a békéscsabai állomásépület.

Az építkezést 1930-ban Bud János akkori kereskedelemügyi miniszter, Békéscsaba város országgyűlési képviselője rendelkezése és Goszlath Béla MÁV főfelügyelő, építészmérnök tervei szerint kezdte meg Lipták János békéscsabai építőmester, aki megelőzőleg már egész sorát építette Békéscsaba és a vidék díszes köz- és magánépületeinek, így többek között a postapalota, a kereskedelmi bank, a kereskedelmi csarnok, a kiscsászári színháza, a makói kórházi pavilon, stb. épületeit s mint azoknál úgy ennek a munkának kivitelezésénél is Lipták János a legmagasabbrendű szaktudást produkálta. Kezében a tervező művész gondolatai tökéletesen testet öltöttek s Békéscsaba ma az ország egyik legzebb vasutállomásával dicsekedhetik.

Meglepően szép az épületen az asztalosmunka is, amelynek kivitelezői Csajnyik Pál, ifj. Hugyecz Pál és Boskó György asztalosmesterek voltak, úgyszintén a lakatosmunka, amelyet Dénes Bálint valamint Rátscher és Szamosi lakatosmesterek készítettek. Különösen az óriási méretű vasablak és az ajtók üvegvédő rézrácsozata készült remekbe.

Szembeötlő az épületen a sok díszes szobrász és műkő munka is, amelynek készítői Perloth Sándor, Globus Rt., valamint Kapitány József és Kovács Ferenc szobrászművészek voltak. A vízvezetékcsatlakozást Hankó Mátyás, a mázólmunkát Lestyán Dániel és Balogh János, az üvegmunkát Péli Mihály és a Berger és Lipsitz cég, a szobafestést Bányai Pál és Tsa és Darida György, a villanszerelést Hirsch János végezték kiváló szakértelemmel.

A vasszerkezetet Márkus Lajos budapesti vasszerkezeti gyár szállította, a központi fűtés szerelési munkálatait pedig Kovács Sándor budapesti cég látta el.

A tervezés és technikai irányítás körül a legnagyobb elismerés illeti meg a MÁV érdemes műszaki vezérkarának munkáját. Így első sorban a tervező Goszlath Béla főfelügyelő építészmérnöknek és Heimann Nándor főmérnöknek, továbbá Koren Emil üzletvezetőségi osztályfőnök főfelügyelőnek, Apró István vonalbiztos felügyelőnek, Raáb Mihály osztálymérnöknek és Dörner Sándor mérnök-építésvezetőnek

vannak elévülhetetlen érdemei. De a legnagyobb érdemet mégis Bud János országgyűlési képviselő és Jánossy Gyula polgármester szerezték, mert ők voltak a dolog kezdeményezői és hosszú időn át fáradságot nem ismerve munkálkodtak azon, hogy Békéscsabát ezzel a szép középülettel gazdagíthassák.

Szintúgy a legnagyobb elismerés illeti meg a kivitelező iparosokat összesen és külön-külön is. Ennél az építkezésnél megmutatták, hogy mire képesek, hogy mit tudnak alkotni, ha arra alkalmuk van és hogy mennyire hasznos polgárai ennek a városnak és ennek a nemzetnek. Sajnos, alkotó erejüket már évek óta a téllenség sorvasztja s az elkallódás veszélye fenyegeti az értékes társadalmi osztályt, ha gyors segítség nem jön. Pedig nincs nagy és különös kívánsága az iparosságnak, csak megértést és munkát akar, dolgozni, alkotni akar, hogy megélhessen. A legegyszerűbb emberi jogokat akarja csupán s ezzel szemben sokat nyújt, mert munkájával szemet-lelket elgyönyörködtet s a nemzeti vagyon növeli, aminek legbeszédesebb példája a békéscsabai új állomásépület.

Elekes Gyula.

## Tutankamen-kukorica Békéscsabán

Betyár János kereki tanyai gazdálkodó, iskolagondnok, egy szép tavaszi napon lebontatta a régi dűledező istállót. Bontás közben az egyik falból egy száraz vályogdarab a földre hullott s kettétört. A bontást végző gazda figyelmesen megnézte a régi kettétört vályogtégelát s abban egy bennragadt, száraz és teljesen ép kukoricaszemet talált. Amint érdeklődve nézdegélte a talált kukoricaszemet, az az ölete támadt, hogy vajjon csiraképes-e a régi falból előkerült mag? Éppen kukoricavetés ideje volt. Betyár János fogta a falban talált magot s azt a tanya mögött, külön helyre elveletle. Nagy volt a meglepetése, amikor látta, hogy a régi istállóval egyidős mag kicsírázik s a kis növény gyors növekedésnek indul. Am a falánk libák nekiesetek és megráglák a magában növekvő kukoricát, ami miatt a gazda a féltve őrzött növényt a földből kiszedte s a lakóház ablakai elé, a kertbe ültette. A sérült növény az új védett helyen — pár napi vízszeszés után — gyors fejlődésnek indult, két csövet növesztett és rendszeres időben beérett.

A tanya régi tulajdonosának bemondása alapján megtudtuk, hogy a dűledező istálló 1861-ben épült, tehát a falban talált kukoricaszem 72-73 éves lehetett a gazda nézete szerint.

Az egyetlen mag, egy év alatt 2 csövön 987 szemre szaporodott.

Betyár János kereki kiscsászári barátunk szép számla megnőtt két-csöves kukoricáját érdeklődéssel nézték meg a vármegyei gazdaélet jeles szakértő vezetői közül többen és egyhangúlag megállapították, hogy egy vályogban rekedt kukoricaszem évtizedeken át nem őrizhette volna meg csiraképességét. Ezt kukoricaszemet véleményük szerint egér vagy más állat vihette be frissen a vályogfalba, éppen az ő lebontása előtti időkben.

Hrabovszky Mihály.

# HIREK

## Csak egy virágszálat

kér mindenkitől október 31-én és november 1-én a békéscsabai tüdőbetegek gondozó intézete, az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium itteni fiókja.

Október 31-én az evangélikus templom előtt és az ev. temetőben, november 1-én pedig a róm. katolikus templom előtt és a róm. kath. temetőben és a hősök temetőjében állítják fel az urnákat és kéri az arra járóktól azt az egy virágszálat, amellyel mindenkinek hozzá kell járulnia a szegénysorsú tüdőbetegek megsegítéséhez.

Ne kerülje el senki az urnákat. Gondoljunk arra, hogy Békéscsaba poros levegője nyáron mennyi áldozatot sodor a tüdőbetegek sorába. Mennyi szegénysorsú tüdőbeteg kerül segítség és támogatás nélkül kenyértelen, fűtetlen otthonba.

Gondoljunk arra, hogy gazdagok vagyunk, mert egészségesek, erősek vagyunk, akik bírjuk az élettel való küzdelmet, akik könnyen adhatunk egy virágszál értékét szenvedő embertársainknak.

Adjunk jó szívvel. Adjunk szeretettel.

Mindenki rójja le lelkiismeretesen ezt az adót, amelyet a szív számvevőségében állapít meg a testvéri, felebaráti szeretet.

Arányosan adjon mindenki. Aki teheti, legyen bőkezű s ha Isten az egészségéhez jómódot is adott, nyuljon bele mélyebben a pénztárcájába. Aki szívesen ad, „csak egy virágszálat is” — megtette kötelességeit. (zejt.)

— **Reformációi istentiszteletek az ev. nagytemplomban.** Október 31-én, kedden, a reformáció évfordulóján délelőtt 10 órakor a békéscsabai ev. nagytemplomban ifjúsági istentisztelet lesz. Beszédet mond Abafi Gyula lelkész. Délután 5 órakor ugyanott ünnepi istentisztelet lesz. Beszédet mond Szerberényi Gusztáv dr. ev. igazgató-lelkész.

— **Eljegyzés.** Tóth Katalint eljegyezte Oszlács György. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Házasság.** Lövinger Tibor és Balázs Mária e hó 30-án házasságot kötnek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Esküvő.** Prisztavok Endre (Győr) és Höfer Rózsi (Feesdorf, Ausztria) f. hó 29-én tartják esküvőjüket a bécsújhegyi ev. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A kettős ünnep miatt csütörtökön lesz a békéscsabai hetipiác.** A keddi reformációi emlékűnnep és a szerdai Mindszent ünnep miatt a szerdai békéscsabai hetipiácot a polgármester intézkedésére csütörtökön tartják meg.

\* **Mindszenti élő- és műkoszorúk** nagyon olcsón kaphatók **Angyal Kató** virágszalonjában.

— **Felhívás a gazdákhöz.** A békéscsabai Kisgazda Egylet vezetősége ezúton hívja fel a gazdák figyelmét arra, hogy f. hó 29-én vasárnap d. u. 3 kora kisgazdaegylet helyiségeiben a most megjelent gazdavédelmi rendeletet ismertetik. A vezetőség kéri a gazdák minél nagyobb számban való megjelenését.

## FELHÍVÁS

Tisztelettel felhívom az uri közönség figyelmét, hogy Békéscsabán, Andrássy-ut 19 szám alatt uriszabó üzletet nyitottam. A fővárosban 17 éven át nagy cégeknél, többek között Rothberger cs. és kir. udvari szállítócégnél szerzett szaktudásom a legtökéletesebb munkát garantálja

Készíték gyapjuszövetből

öltönyöket és felöltöket **86** pengőtől

télikabátot **100** pengőtől

valamint a legfinomabb angol szövetekkel is rendelkezésre állok mélyen tisztelt vevőimnek kényelmes részletfizetések mellett.

Szolgáltatékész tisztelettel:

**Molnár Sándor**

uriszabó, II., Andrássy-ut 19.

— **A postán is lehet kapni OTI befizetési lapokat.** Az Országos Társadalombiztosító Intézet a járulékok és egyéb tartozások befizetésére külön postatakarékpénztári befizetési lapokat készített. A postahivatalok ezeket a befizetési lapokat november 1-től kezdve 3 filléres árban átutítják. Minden postahivatal a kerületébe tartozó OTI kirendeltség befizetési lapját árusítja.

\* **A tél beálltával a munkanélküliség valószínűleg ismét nagyobb lesz,** ezért újból leszállítjuk a munkadiákat. Kerékpár, varrógép, motorkerékpár, gramofon és rádió szakszerű javítását a legminimálisabb árak mellett felelősséggel vállalja Rotter Sándor és Tsa, Katolikus bérpalota.

— **November 9-ig lehet jelentkezni a gyomai zöldmező tanfolyamra.** A földművelésügyi minisztérium Gyomán folyó évi november hó 19—26. közötti időben 8 napos zöldmező tanfolyamot rendez, hogy a hallgatóságot a rétek és legelők okszerű kezelésére kiképezzék. Felhívom, hogy akik ezen a tanfolyamon részt venni kívánnak, legkésőbb folyó évi november hó 9-ig jelentkezzenek a városi gazdasági hivatalnál. Békéscsaba, 1933. október 25. Polgármester.

— **A békéscsabai helyőrség tisztikara november 4-én, vadászlovaglást tart.** Mint értesülünk, a békéscsabai helyőrség november 4-én, szombaton tartja »Hubertus« vadászlovaglását, amelyen a békéscsabai levante egyesület lovasleventéinek egyrésze is részt vesz. Kifutó fél 11 órakor a »Veszei« hídnál, utána az ottani vendéglőben villásreggeli lesz.

Esti 6 hónapos

## német villámtanfolyamok

nyílnak külön csoportok, magánórák is. — Részletes tájékoztatást készséggel nyújt a Körösvidék-, Belenta- és Gesmey könyvkereskedése.

## Fried Margit a tánciskoláját

e hó 29-én este 8 órakor nyitja meg egy nagy szüreti esttel a

## Kisgazdák háza disztermében

A tanfolyamra jelentkezni lehet mindennap a vendéglősnél. Különórákra a nap bármely órájában lehet jelentkezni.

Szives pártfogást hér

**FRIED MARGIT** okl. táncmesternő.

\* **Agyvértódulás, szívszorongás,** nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes »Ferenc József« keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József víz a malkacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi.

\* **Ifj. Horváth Janesi elsőrendű budapesti úriprimás teljes női jazz zenekarával minden este a Korona kávéházban hangversenyez.**

— **Elfogták a gyomai ármentesítő lársulat betörőjét.** Gyuláról jelentik: A gyomai csendőrség beszálította a gyulai ügyészség fogházába Bors Sándor mezőkövesdi napszámot, aki hetek óta tartózkodott Gyomán és több kisebb-nagyobb lopást követett el.

— **Kedvezményes utazás Budapestre.** A Nemzeti Munkahét (nov. 11—19) alkalmából 50 %-os kedvezménnyel utazhat nov. 8-tól nov. 22-ig terjedő időben a Menetjegyirodában váltható 2 P áru igazolvány alapján.

\* **Nincs jobb házbizárat az „Ig-mándi” víznél, azért legyen minden háztartásban kéznél.**

— **Pestre utazók figyelmébe!** A Nemzeti Munkahét alkalmából november 8-tól 23-ig 50 %-os vasúti kedvezményt ad a MÁV. A félárú vasúti jegyek váltására jogosító igazolványok ára 2 pengő. Kaphatók az összes dohánytözsdekben.

\* **A serdülő ifjúságnak reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes »Ferenc József« keserűvíz kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiúknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk.**

— **A békéscsabai építő-ipari tanulók** (ács, kőműves, szobafestő, mázoló, kőfaragó, kövező) beiratása október hó 30-án, hétfőn délelőtt 9 órától 11 óráig lesz az iparostanonciskola tanácstermében. (IV. Baross-utca 3. sz.) Tanszerdíj az egész tanévre 6 (hat) pengő. A tanítás november hó 3-án veszi kezdetét.

— **Országos vásár Kétegyházán.** Kétegyházán az országos állat- és kirakodóvásárt november 13-án, hétfőn tartják meg.

— **Értesítés.** Értesítjük a HONSZ tagjait, hogy métermázsánként 3.75 P-ért nyírségi őszi rózsá burgonya kapható november 6-án Viczián bajtárs telepén. A jegyzés Fischer, Pásztor és Paróczay bajtársnál eszközöndő és november 6-ig kifizetendő, mert csak készpénzért van módunkban burgonyát adni. Elnökség.

\* **Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes »Ferenc József« keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít.**

»Uj Idők«, »Magyar Lányok«, »En ujságom« állandóan kapható és előfizethető a »Körösvidék« könyvkereskedésében.

— **Ezen a héten a Lőrinczy éy Abonyi (volt Debreceny) gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

Békéscsaba megyei város  
polgármestere.

3709/1933. ikt. sz.

### Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett Szentmiklós pusztai városi ker. szülésznoi állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, életkorukat, erkölcsi magatartásukat és egészségi állapotukat igazoló bizonyítványaikkal felszerelt pályázati kérelmüket hozzám 1933. november hó 15-ig nyújtsák be.

Javadalma évi 600 P és 50 P lakáspénz és a szabályszerű szülésznoi díjak.

Az állást a képviselőtestület választás útján tölti be.

Békéscsaba, 1933. október 24.

Jánossy polgármester.

Békéscsaba megyei város  
polgármestere.

2061-4/1933.

### Hirdetmény.

Békéscsaba megyei város területén az apaállat (bika, kan, kos) vizsgálat határidejéül 1933. november hó 6. és 7-ik napját tűzöm ki. A vizsgálat f. é. november hó 6-án délelőtt 8 órakor a Vásártéren,

november hó 7-én délelőtt 9 órakor a Szentmiklósi csárda előtt és délelőtt 11 órakor a csanádapácai kövesúton a Laczó Mihály tanyája előtt lesz megtartva.

Felhívom a tulajdonosokat, hogy a tenyészállataikat a nekik legközelebb eső helyre vezessék.

A kanok vizsgálati díját a város fizeti.

Békéscsaba, 1933. október 28.

Jánossy polgármester.

### Tőzsde VALUTÁK:

Angol font 18'35 18'75  
100 Dollár 385 00—395'00

Határidős piac

Irányzat: Barátságos. forgalom csendes.

### GABONAFÉLÉK:

77 kg. tv. buza 7 50 - 7 70  
78 kg. tv. 7 60 - 7 80  
79 kg. tv. 7 70 - 7 90  
80 kg. tv. 7 80 - 8 00  
Rozs 4'00 - 4'10  
Takarmányárpa 6'60 - 6'70  
Tengeri 7'90 - 8'00  
Zab 7 10 - 7 20  
Korpa 5 15 - 5 25  
Sörárpa 10'50 - 11'50

Készlet piac

Irányzat: Irányzat jól tartott, forgalom csekély. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 5, tengeri 5 fillérrel jobb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

### FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fialat könnyű 66—68,  
nehéz 70—71.

### BÉKÉSCSABAI TERMÉNYÁRAK:

október 28

Piros 80 kg-os buza 6 80 - 7 60  
Rozs 3'00 - 5'50  
Takarmányárpa 4'50 - 4'60  
Szemestengeri 5'70 - 5'80  
Csövestengeri 2 60 - 2'70  
Zab 4 50 - 4 80  
Korpa 3'50 - 4'00  
Fehérbab 9 50 - 10'00  
Köles 5 00 - 5 50  
Tökmag 15'00 - 16'00  
Repce 18'50 - 19'00  
Lucernamag 1'10 - 1 35

### APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vas-tag betűvel szedett szó duplán számít.

### Szilágyi Sándor magánnyomozó irodája Irányi-u. 2.

Csinosan butorozott szoba konyahasználattal kiadó Berzsenyi-u. 4.

Egy teljesen új nagy fotel, továbbá kisebb villanycsillár és egy diófa ágy eladó, Lázár-u. 8. alatt.

Közel a városhoz 1 okta föld és alighasznált szép szobabutor eladó. Érdeklődni ugyanott Vandháti-ut 2256/1.

Kiadó 2 szoba különbejáráttal butorozva vagy üresen november 1-re Prónay-u. 2. 6347

Tanyára való hamis fiatal bundás kutya olcsón, kukoricáért is eladó. II., Gábor Áron-u. 7. alatt.

Főzőmindentén jó bizonyítvánnyal felveszek Gyulai-ut 6.

Különbejáratu utcai Butorozott szoba azonnal kiadó Petőfi-u. 14.

Közel a városhoz 5 és fél hold bérbeadó. Bővebbet Haán-u. 2.

Fényesen és Felsőnyomáson kukorica kóró és szalma eladó. Bővebbet Baross-u. 16.

Kiadó kettő szoba mellékhelyiségből álló szép lakás Hesser András-ut 43.

Eladó a csorvási kövesut mellett két kenderföld. Bővebbet Berényi-ut 69.

Sárga orpington kakasok eladók VI., Szöllő u. 48.

Árpa és tengeri darát 1 mázsától házhoz szállítunk Gécs malom.

Kiadó kétszobás szép padolt lakás cserépkályhával december elsejére villanytelep mellett IV., Remény-u. 7. alatt.

Eladó egy jókarban levő sülyesztő Singer varrógép és egy asztali sparherdt Ujki-gyósi u. 16.

Szent Imre u. 3 alatt egyszobás udvari lakás azonnal kiadó.

Különbejáratu butorozott szoba azonnal kiadó Teleki-u. 16. 6385

Igásloval telettelésre vállalkozó III., Szent Imre-u. 5.

Andrássy-u. 26. sz. alatt Csáki-féle házban 2 szobás utcai lakás kiadó. Értekezhetni Horváth Mihály közgyáznál.

Két és fél okta föld eladó 1 éves herevetéssel. Érdeklődni Rákóczi-u. 43.

Kiadó egyszobás lakás november 1-re Gyóni G.-u. 10. alatt.

Eladó a Nagyréthben egy kaszálásra 5 okta bere. Érdeklődni Eötvös-u. 2. Ugyanott 2 hizó eladó.

Keresek megvételre egy jól tejlő 4-5 hetes kisborjas tehenet Tolnay-u. 14.

Jó bizonyítványokkal rendelkező főzőmindentén keresek nov. 8-10-re. Horthy Miklós-ut 24. Ugyanott egy kitűnő varrógép eladó.

Egyszobás udvari lakás azonnal kiadó I., Klapka-u. 10.

Nagyréthben 2 és fél okta tanyával és Hat-ház-u. 5. számú ház eladó.

Gépen harisnyakötést, fejelést, szemfel-szedést és szvetterek javítását olcsón vállalja Müller Kató Harisnyakötője Munkácsy-u. 2.

Takarmány fők eladó III., Jókai-u. 30. alatt.

Egy hasas berkisiri és jorksiri koca és egy könnyebb stráfkocsi eladó Berényi-ut 38.

Használt szalagarnitúra és egy káposztáskád eladó VI., Ligeti-sor 5.

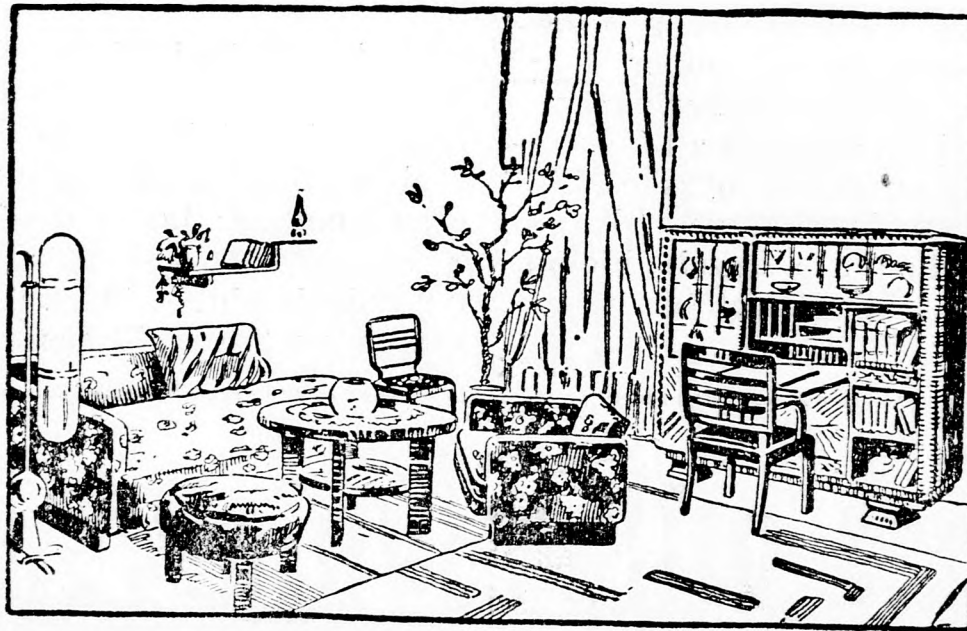
Eladó, esetleg bérbeadó 5 kishold Borosgyánban kövesut mellett I., Bánát-u. 21.

Eladó 3 és 2 hold Fényesen Lencsési-ut mellett I., Bánát-u. 25.

Jókarban levő kályha csövekkel eladó II., Gyóni Géza-u. 12.

Orvosi rendelőnek, vagy ügyvédi irodának rendkívül alkalmas 2 utcai szoba előszobával azonnal kiadó. Szent István-ier 10. I. em. Bányai építésznl.

## Tökéletes jó bútorok és kárpitosárúk legolcsóbban



# KOPSTEIN

bútorárúházban

Békéscsaba, Andrássy-út

Telefon: 32.

25

Telefon: 32.

Jókarban levő Schunda féle cimbalom és más mindenem hangszereket olcsón kiárultok. Békéscsaba, Luther-u. 8. özv. Szóts Józsefné. 6317

Jókai-u. 3. számú jól jövedelmező **bergház** olcsón eladó. Bővebbet Gyebrovsky Prónay-u. 19. 6303

**Igen előnyös** feltételek mellett újonnan renovált ház eladó, ugyanott 3 és 2 szobás lakás kiadó és azonnal beköltöztethető. Felvilágosítást nyújt dr. Biró Emil ügyvéd, vagy Kleinné Haán-u. 8. 6121

**Mindszentekre** koszorúhoz mahónia olcsón kapható Jósika-u. 90. alatt.

Kedvező részletfizetésre V., Thököly-u. 43. számú ház egyharmadrésze és egy szövőszék minden hozzávalóval eladó. Bővebbet I., Aradi-u. 7.

Uradalmi tej literje 14 fillérért, tejtermékek, teavaj, élelmiszer és gyümölcs állandóan frissen kapható Luther-u. 11. sz. alatti kereskedésben.

Fejős, hasús **tehen eladó** IV., Békési-u. 24.

**Butorozott** szoba kiadó, **írásztal** és **cimbalom** eladó. VI., Szilágyi Dezső-u. 13.

Folytontermő málnatövek, nagyszemű földieper és zamóca palánta piros tulipánhagyma kapható és előjegyezhető tavaszra Láng Lászlónál Békéscsaba VI., Árpádsor 16/a.

III., Kazinczy-u. 31. számú **ház eladó**.

**Kétszobás** utcai lakás azonnal kiadó IV., Teleki-u. 20.

**Egyszobás** lakás november 15-re kiadó III., Rákóczi-u. 39.

**Üzletfelvétel** kiadó. Érdeklődni Irányi-u. 13. alatt

**Eladó** rollós portál ajtóval és fűszerüzlet berendezés V., Könyves-u. 24.

Közel a városhoz 2 **kenderföld** eladó. Bővebbet V., Thököly-u. 37.

**Eladó** Orsházi-ut 43. számú ház közvetlen a piactér mellett **esetleg felerésze**.

**Öndoldás** 40 fillér, hajvágás 40 fillér Szilágyinál Petőfi-u. 2.

**Egyszobás** udvari lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó Ferencz József-tér 17. alatt.

**Rövid** keresztúros bécsi gyarmányu **zongora** 200 P ért eladó Andrassy-u. 28. alatt.

Eladó egy nagy **kályha** III., Lázár-u. 33. alatt.

**Tokarmánytők eladó** I., Damjanich-u. 24.

**Megános** urnához ajánkozik intelligens kongregánista leány varrásban, házvezetésben perkt. Cim a kiadóban.

**Egyszobás** szép udvari lakás kiadó gyermektelen házaspárnak Jókai-u. 66.

**Felsőnyomáson** 5 hold eladó, 2 lovat teletetésre vállalom. IV., Gellért-u. 9.

**Bejárónő** ügyes, megbízható felvétetik Kiss Ernő-u. 7.

V., Bessenyei-u. 100. számú **ház eladó**

**Eladó** könnyű kocsik, vetőgép, kutagás I., Vajda-u. 3.

V., Reviczky-u. 25. számú ház eladó, vagy bérbeadó. Bővebbet Andrassy-u. 77. Elhelyezőnél.

Veszek egyliteres üres üvegeket. Kovács fűszerkereskedő Andrassy-ut 77.

**Bridge part** vezetésére társaságbeli urinő kerestetik. Cim a kiadóban.

Apponyi-gerendáson 10 hold **tőle** az 1140. sz. tanyával eladó. Bővebbet Békési-ut 11.

I., Aradi-u. 3. számú ház azonnal eladó. Bővebbet I., Bánát-u. 10.

**Eladó** 2 drb MÁV. B. 54 colos cséplőszekrény, egyik 7 éves, körül golyós, másik 25 éves. Bővebbet Bagyinka VI., Berzsenyi u. 14.

**Eladók** motorkerékpárok, használt külső köpenyek, belső tömlők, kerékek 4 volt 8 wattos motorkerékpár dinámókat Zsiros-u. 7. alatt.

**Különbejárata** udvari butorozott szoba kiadó, ananás földieperűvek eladók I., Szemere-u. 11.

**Egyszobás** udvari lakás gyermektelen házaspárnak kiadó I., Wlassics-u. 4.

Egy asztalsparherdt, stélázi, konyhaasztal, egy fekete férfiöltöny, befőttek és lekvárok elutazás miatt eladók. V., Győry-u. 13.

Gerendási iskola mellett 4 hold föld takarmányokért megművelésre kiadó. Bővebbet I., Bánát-u. 4.

**Házpely** Erzsébethely központjában részletre is eladó. Cim a kiadóban.

Budapesti sertésszállításhoz társat keresek Bohus János Jókai u. 68.

**Egyszobás** utcai lakás kiadó elsejére VI., Telep-u. 17.

**Bejárónőnek** elmennék főzéshez is jól értek. Cim a kiadóban.

Mézet, diót, mákot, heremagot a legmagasabb napi áron vesz Atlasz Rt. Jókai-u. 2. 5842

**Félgáz eladó** IV., Gellért-u. 15. 5994

**Fűszerüzletberendezés eladó.** Megtekinthető IV., Eötvös-utca 5. 5853

Használt **vaskályhák** eladók Kinizsi-utca 5. 6167

Özv. Kocziha Andrásné okl. szülésznő IV., Hajnal-u. 9. szám alá költözött. 6212

**Hajtókocsi** olcsón eladó Suhajda kocsigyárában vasutállomás mellett Békéscsaba. 6264

**Magasfeszítési** és bokorrózsák igen szép fajokban, valamint mindigtermő málnatövek kaphatók Fekete Ferencnél. Nagyrét, Sikkonyi-ut. 6296

**Elköltözés miatt** fűszerberendezés, Berker-mérleg, üvegárvány, konyhaberendezés, asztalok, duplasezlon stb. eladók. Érdeklődni lehet Katz borkereskedőnél 6299

Haán-u. 12 alatt egyszobás udvari lakás kiadó. 6301

Gyakorlott cipőtűző bukcolás és ragasztásban járatos, helyben, vagy vidéken állást keres. Cim a kiadóban. 6308

**Fixfizetéssel rikkancsot felveszek.** Csaba Hirlapiroda, Andrassy-ut 6. 6308

Kétszobás utcai lakás azonnal kiadó. III., Trefort-u. 14 alatt. Bővebbet Szent László-utca 18. 6312

**Rikkancsot** fixfizetéssel és jutalékkal felveszek. VI. Bajza-u. 9. 6313

**Gépirást, másolást** oldalanként 20 fillérért vállalom. Kossuth-tér 2. —

Borosgyáni motormegálló és kövesut mellett 5-8 hold prima szántó eladó. Érdeklődni lehet Bajza-u. 16 sz. alatt. 4734

**Eladó** cséplőgarnitúra körülgyűrűs cséplő 30 HP-es traktorral, teljes felszereléssel. Megtekinthető Orsházi-ut 35. 5618

## MOZI

### Csapodár a férjem

Bemutatja a Csaba Mozgó

október 29-én.

A férj: Szinigazgató, aki kalandjait koholt autóbalesetekkel leplezi felesége előtt s mikor azután valóságos baleset éri, egy falusi ártatlanság segít rajta, akit hálából Berlinbe hív, ígérve, hogy színeszűt csíral belőle. Lucie Englisch, a bájos komika, komolyan veszi az ígéretet s betoppan a direktor házába. Itt indulnak el a fiim mulatságos bonvodaimai, amelyek szinte állandó kacagásban tartják a nézőteret. Ralph Arthur Roberts a direktor szerepében ragyogó alakítást nyújt a kitűnő darabban.

**Miért** hirdet mindenki a Körösvidékben?

**Mert** mindenki a Körösvidéket olvassa!

## BÉKÉSMEGYEIEK PESTEN A

# „METROPOL“-BA

SZÁLLNAK. :--: RÁKÓCZI-UT 58.

150 kényelmes szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefontal, rádióval, elektromos fényjelzésekkel. — Patinás hírv kiváló konyha. Hangulatos cigányzene. Virágoskert.

Szobák 4 pengőtől. :--: Teljes penzió 9 pengőtől.

### Kedden este fél 9 órakor a Vigadóban reformáció emlék-ünnepély lesz

Mint már többször közöltük, az Ev. Leányegyesület és a Bethlen Gábor Szövetség közösen a reformáció emlékére ünnepélyt rendez október 31-én este fél 9 orai kezdettel a városi Vigadóban, melvre a közönséget ezutal hívja meg szeretettel a rendezőség.

Az ünnepély műsora a következő:

1. Énekel az Ev. Vegyeskar.
2. Verdi: Nabucodonosor c. operájának nyitánya. Zongorán előadják: Bóka Dalma és Jakabfi Frigyes.
3. Ünnepi beszéd. Tartja Abafi Gyula.
4. a) Ivánka. A három angyal szöze: Az ember tragédiájából. b) Palmer: Jézus a viharban. Énekl: Papp Gábor, kíséri Moczkovcsák János.
5. Szaval: Berbekucz Margit.
6. a) Wagner: Erzsébet belépője a Tannhauserből. b) Puccini: Lia áriája a Turandotból. Énekl: Dullien Ella operaénekesnő. zongorán kíséri D. Csiby József.
7. Chopin: As dur Polonaise. Előadja Ditrói Csiby József zongoraművész.
7. a) Veracini: Largó. b) Sarasate: Románca Andalus. c. Zsolt: Szitakötők d) Kobaldok tánca. Előadja: Dullien Klára hegedűművész, kíséri Ditrói Csiby József.
9. a) Hubay: Miért oly későn. b) Diemel: Liliomszál Énekl. Dullien Ella, kíséri: D. Csiby József.
10. Magyar dalok. Zongorán előadja: Dr Kovalszky Róbert.

11. Erős várunk. Énekl az Ev. Vegyeskar.

Helyárak: I—IV. sor 160 P. V—VIII. sor 130 P. IX—XIII. sor 1 P. XIV—XVII. sor 80 fillér, állóké 30 fillér.

## MÉHÉZSET

Rovatvezető: Darida Károly Vasárnap délután 3 óráig lehet még jelentkezni az ingyenes méhészeti tanfolyamra

Szíves tudomására adom mindazoknak, akik esti tanfolyamunkra beiratkoztak, hogy az első előadást november hó 6-án tartjuk meg a Luther-utca 1. sz. alatti ág. h. ev. iskola bejárójától jobbra eső tanteremben. Ez a tanterem az egyesületnek hivatalos helyisége és olvasóterme vasárnaponként. A méhésztársak találkozóhelye.

Ezt a tanfolyamot a kezdők számára szerveztük. Minden este csak egy óra a foglalkoztatási idő. Nem akarjuk kifárasztani a hallgatót, aki talán munkában töltötte el az egész napot. Negyven nap alatt mindenki elsajátíthatja a legszükségesebb tudnivalókat.

A méhészetet nem kell nagy tökével kezdeni. Csak egy kaptár és 1—2 raj vagy család beszerzése legyen az alap. Ha jó idő szolgál, néhány év alatt úgy megkoszosodnak a méhek, hogy csak győzze a méhészt a kaptárokat csináltatni.

Az oktatás szemléltető, mindent amit tanítunk, be is mutatunk.

Nőhallgatók is szép számban jelentkeztek.

Aki mézét a legjobb áron akarja értékesíteni, jelentse be készletét Darida tanító, méhészegyesületi elnöknel. Közvetítés díjtalan. Itt a méhészek nem lehet keresni egy fillért sem.

## CSABA MOZGÓ

Csak egy napig!

Október 29-én

vasárnap 3 kor zóna: 20—70 f., 5-7-9 kor rendes helyár: 30—100 f.

Lucie Englisch és R. Arthur Roberts  
brillians vigjátéka:

# Csapodár a férjem

Varázsszőnyeg.

Hétfőn, kedden, szerdán. Hétfőn fél 6-kor zóna, fél 9-kor rendes helyár. A második „Aranyláz”. 16 éven felülieknek! Két sláger egy műsorban.

## Fra Diavolo

(Az ördög testvére).

Az utolsó lépés.

Kiskunhalasi sajtótermésű új- és ó-

# borokat

valamint edes mustot lakodalmakra és egyéb alkalmakra legelőcsöbben minden mennyiségben Békéscsabán a Csirkepiacra lévő SCHNEIDER féle borpincében lehet bevásárolni.

## SZÍNHÁZ

Sikerek sorozata a Városi Színházban.

Csütörtökön este a gyönyörű zenéjű Lehár-operett: »A mosoly országá« aratott nagy sikert a színházban. Szücs László vendégszereplése tette felejthetlenné az estét, amelyen majdnem zsúfolt ház volt. Az operettegyüttes tagjai nagyon jól játszottak. Pénteken este a »Tessék beszállni« c. revüoperettet hozta színre a társulat. Miklóssy Aladár főrendezőt illeti dícséretet a fővárosi revü bravuros, ötletes előadásáért. Nagy Anci kedves, ügyes »karmester«-nek bizonyult. Fodor Klári szép ruhában, rendkívül mókás játékkal és táncával aratott sikert Daniss Győző mellett, aki után Sass Imrét dícsérjük meg nehéz szerepéért.

A Békéscsabán népszerű, kedvelt Zelenayék: Zelenay »Jóska« és Elek Piri nagyszerű táncai, Miklóssy Imre igazgató tréfái is nagy sikert arattak. Sugár László humorá mindég mulattat, de Fehér Sándor, Halmágyi Harry, Magyarich Flóra és a többiek is mind jól illeszkedtek bele a nagy revübe. A kis Bárdos Kató kedves szavalatáért kapott tapsokat.

### A színházi iroda közleményei:

Vasárnap 3 előadás. Dél előtt 11 órakor ingyen sorsjátékkal egybekötött gyermekmatiné keretében »Hofehérke és a hét törpe«. A címszerepet a kicsikék és nagyok kedvence: Fodor Klári, a királynőt Tanka Dóra, a jeles drámai hősnő, a szerelmes herceget Miklóssy Sándor és a tudós minisztert Fehér Sándor játssza. A féljegyek egyúttal sorsjegyek is.

Hétfőn, október 20-án kizárólag csak felnőtteknek »Csók pirulák.« A legszellemesebb sikamlós francia bohózat.

### Heti műsor:

Szombat d. u. **Fehérvári huszárak.**

Szombaton: **Tessék beszállni.**  
Vasárnap délelőtt: **Hofehérke és a hét törpe.**

Vasárnap délután és este: **Tessék beszállni.**

Hétfőn este: **Csók pirulák.**  
Kedden este: **Erdészleány.**

Szerdán d. u. **Sybill**  
Szerdán este: **János vitéz**

Fajtisza, elsősorú **borok**

legfinomabb konyak, rum, likőrök, hisztion-fótt pálinkák állandóan kaphatók Szent István-tér 3 szám alatt.

# KÁLMÁN.

kiadásért legelőcsöbben

## GYÜMÖLCSFÁJÁT

a legelőcsöbben szerezheti be az alföld legnagyobb faiskolája a Békéscsabai Faiskola és Kertgazdaság Rt. telepén, mert azt alföldi talajon és viszonyok között nevelték.

Ugyanott nagy választék fenyő, dísz-, gazdasági fák, cserjék és örökzöldekben. — Megrendeléseket felvesz

a Telep és a Kertészbolt Békéscsaba, Széchenyi-u. 4.

## Nem lakodalom, nem disznótör, Ahol nincs Hangya bor!

Lakodalmakra és disznótörökre kiváló mérgepusztai rizling és tüzes kadarka borok kaphatók

## a „HANGYA“ Szövetkezetben

gróf Tisza István-ut 15. és Tompa-u. 10. sz. a.



Az Előret verő CASS és a hajnoságra törő GyTE Csabán szerepel. A CsAK Mezőtúron a MAV ellen játszik.

Az őszi szezón a vége felé közeledik és a bajnoki tabella élén hétről-hétre változik a sorrend. A három csabai csapat között a Gyulai TE is feltornászta magát, ha csak egy pillanatnyilag is. Idehaza ma nagyon érdekes mérkőzések lesznek.

Az Előre pályáján a bajnokságra törő GyTE-t kapja ellenfélnek az Előre. A GyTE az utóbbi mérkőzéseiben valóban magára irányította az alosztály figyelmét. Míg az Előre nem a legdicsőségesebben szerepelt. Ha az Előre bele akar szólni az őszi elsőségbe, ma okvetlenül győznie kell. A mérkőzés fél 3 órakor kezdődik.

A CsAK sporttelepén a MAV csapata a múlt héten az Előret legyőző bravúrosan szereplő Sarkadi CASS-sal ütközik meg a bajnoki pontokért. A sarkadi csapatban valóban több igen kvalitásos játékos szerepel, ami elég a meglepetés előadásához. A MAV, mint írtuk, az utóbbi időben fölfelé ívelő formát árul el, amit már lehetett érezni az elmúlt mérkőzések eredményein is. Ez a mérkőzés is fél 3 órakor kezdődik.

A Mezőtúri MAV odahaza kapja ellenfélnek az utóbbi mérkőzéseim nagyon váltakozó formái kijátszó CsAK-ot. A CsAK csapata a mai mérkőzésre tartalékosan kénytelen kiállni, mivel a multheti OMTK elleni mérkőzésen történtek megakadályozták a CsAK-ot, hogy kompletten álljon ki Mezőtúron.

A csabai Törökves ma szintén vidéken játszik, Szarvason, ahol a Turul lesz az ellenfele.

A boxsport kedvelőinek is jut verseny. Ma este a Nádor-szálló télikertjében a pécsi boxolók csapnak össze a MAV boxolókval. A verseny este 7 órakor kezdődik.

## RÁDIÓ

### A rádió vasárnapi műsora:

10.00: Egyházi zene és szentbeszéd az egyetemi templomból. 11.15: Görögkatolikus istentisztelet. Majd: Az operaházi zenekar hangversenye. Szünetben: »Rádiókrónika.« Elmondja Papp Jenő. 2.00: Gramofonlemez. 3.00: 1. Antal István dr.: »A gazdatartozások fizetése.« 2. Székács Elemér: »Időszerű gazdasági tanácsadó.« 3.45: Dömötörnap Kunszentmiklóson. Helyszíni közvetítés. 4.30: Julier Ferenc: »Hollós Mátyás, a katonakirály.« 5.00: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 6.30: »A Gerle 13-al Európa körül.« Bánhidy Antal előadása. 6.30: Kis Színpad. »A nagyszerű fiú.« Vigjáték 1 felvonásban. 7.25: Sporteredmények. 7.35: A székesfővárosi zenekar Klebelsberg Kunó emlékműnépe a Vigadó nagyterméből. 9.50: Sporteredmények. 10.15: Török-est. 11.00: Az 1. honvédegylet fúvószenekarának hangversenye.

### A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7.00: Gramofonlemez. 10.00: 1. Bocskay István végrendelete. 2. Momsen. Közben: Gramofonlemez. 12.05: Beczassy Kató énekel, Garay György hegedül. 1.30: Sárközi Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 3.30: A rádió diákkézlője. »Ahol a rózsajaj terem.« 4.00: Asszonyok tanácsadója. 5.00: Nobel-díjas vegyész. Groh Gyula előadása. 5.30: A budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. 6.30: Német nyelvtanítás. 7.00: Gramofonlemez. 8.00: »Ismeretterjesztő film.« Nagy Endre vídám csevegése. 8.30: Volkmann-emlékest, halála 50 éves fordulóján. 10.20: Aradi Farkas Sándor cigányzenekarának és a Bachmann jazz-zenekar hangversenye Dáni Dezső énekszámával.

## 20 filléres milliók könyve! 20

282. Geskell: Szivem szívd k ereste.  
283. M. Donovan: Fel a fejfel kislány.  
284. Blagdem: Edith és Marianne.

## Bajza-u. 9.

szám alatti ház  
önkéntes magánárverés  
alá kerül

1933 október 29-én d. u. 1/23 órakor  
dr FISCHER FERENC  
ügyvéd irodájában

Ferenc József-tér 9 szám alatt.  
Az árverési feltételek az irodai órák alatt ugyanitt megtekinthetők.

Hirdessen  
a „Körösvidék“-ben.

## Gyakorlott csirke-tépkőket felvesz

## SCHNEIDER

háromfitelep, Erzsébethely.

### Békésen a Durkó Imre

jómenetű tüzelési és építkezési anvgakereskedése a MAV és az AEGV átlomások, valamint a piac-tér közelében lakóházzal, mely 25 évig adómentes, nagy raktárhe-

lyiségekkel, garázzsal más vállalkozás miatt eladó vagy bérbeadó.

Ugyanott eladó jökarban levő szőlő motorkerékpár pótlással cca 10 HP autómotor. 200 q 1/2-3/4 es használt samotieglá, pék kemencék részére.

## ELADÓ

A város legszebb helyén, **Arpád-sor 42.** sz. téglából épült urház, 1x3 szobás, 1x2 szobás urilakással, nagy kerttel. **Klapka-u. 14.** sz. gazdaház, sok melléképülettel. **Szöllő-u. 53.** sz. ép kerttel. **Andrássy-ut 85.** kedvező fizetéssel. **Deák-u. 11.** kifogástalan épület, uri lakásokkal, tőkebefektetésre is alkalmas. **Urszinyi Dezső utca**ban 3 szobás új ház 800 P. **Szöllő-utca**ban 3 szobás új ház, 5500 P. kedvező fizetési feltétellel. **Szabolcs-u. 11.** 2 szobás új ház, 3800 P. Azonkívül: Zsilinszky-u. 46. Kastély-u. 5. Madách-u. 41. Zsilinszky-u. 35. Perényi-u. 22. Munkácsi-utca 14. Perényi u. 65. Bethlen-u. 16., 29. Tánhsics-u. 36. sz. 170) P. Wetter u. 3. Batthyányi-u. 1 erős nagy ház. olcsó áron. Nagyvárad-u. 22. 2200 P. Békési-u. 36. sarokház. Horthy-u. 28. nédfedeltű ház. **Povátsay Máté-u. 3 szobás erős nagy ház,** felig kész állapotban, 1800 P. keszpenzzel átvethető. **41 gold szőlőföld Sarkodon** kövesutnál, közsághoz közel, holdja 280 P. **10 gold tanyával** Békésen holdja 250 P. **10 goldas** prima birtok Békéscsabán, nagy új tanyával, városához közel, 800 P. **30 goldas** birtok Gerendáson, nagy téglatanyával, holdja 650 P. **13 gold** prima zántó Kisgerendás állomáson, holdja 600 P. Ezeket kívül több birtok minden nagyságban. Gyulai határban **130 goldas,** nagyrésztben legelő és kaszáló, holdja 100 pengő. — Bővebbet:

### Gubicza István

ingatlanforgalmi irodájában Békéscsabán, Andrássy-u. 20. sz. alatt.

## A KÖRÖSVIDÉK KÖNYVUJDONSÁGAI:

Herczeg Ferenc: Emlékezései füzve 5.—, kötve 8.—  
Dr. Czako István: A trianoni békekötés felelőssége 1.50  
Dr. Ballenegger Robert: A termőföld hibái 3.—  
Smeljov Iván: A pincér (regény) —.46  
Bary József emlékiratai: A tiszaszlári hünper 15.—  
Ligeti Ernő: A néger hősszerelmes 2.40  
Juhász—Kovács: Hősök, tudósok, emberek 4.90  
Burrroughs E. R.: Tazán fia 1.90  
Szudy Elemér: Európa és a magyarkérdés. A revizió külső és belső feltételei 3.—

Adja és nyomtatja a Körösvidék